



Европейская экономическая комиссия**Руководящий комитет по потенциалу
и стандартам торговли****Четвертая сессия**

Женева, 3–4 мая 2018 года

Пункт 6 f) предварительной повестки дня

**Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля»
на двухгодичный период 2020–2021 годов****Стратегические рамки для Подпрограммы «Торговля»
на двухгодичный период 2020–2021 годов: записка
секретариата**

1. В декабре 2017 года на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи (ГА) была принята резолюция A/72/266 «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций». В этой резолюции государства-члены одобрили основные элементы предложений Генерального секретаря по бюджетной реформе, содержащиеся в его докладе «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций: совершенствование и упорядочение процесса планирования и составления бюджета по программам» (A/72/492/Add.1).

2. В частности, ГА утвердила предложенный переход на экспериментальной основе с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период (начиная с 2020 года). Предложенный бюджет по программам Организации будет состоять из трех основных частей:

а) часть I: общее содержание плана, в котором обозначены долгосрочные приоритеты и цели Организации;

б) часть II: план по программам с информацией о программах и подпрограммах и показателях оценки их выполнения; и

в) часть III: потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, по программам и подпрограммам.

3. В Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в настоящее время ведется разработка структуры, типовой формы и руководящих указаний в отношении годового плана и бюджета по программам на 2020 год. Часть I будет подготавливаться в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и представляться на рассмотрение ГА через Комитет по программе и координации раз в три года. Части II и III будут готовиться соответствующими департаментами секретариата, включая ЕЭК, на ежегодной основе. Они будут представляться ГА на рассмотрение через Комитет по программе и координации (часть II) и через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (часть III).



4. С учетом вышеизложенного подготовка проекта стратегических рамок Подпрограммы «Торговля» на 2020–2021 год (содержащихся в документе ECE/CTCS/2018/13) не будет завершена. Их основные элементы будут включены в проект плана и бюджета по программам ЕЭК на 2020 год. Поскольку следующая сессия Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли состоится в 2019 году, делегатам предлагается рассмотреть и утвердить широкие области работы, предусмотренные в Стратегических рамках для Подпрограммы «Торговля» на двухгодичный период 2020–2021 годов, и высказать свои замечания секретариату. Широкие области будут включены в этот документ, который будет затем представлен Бюро Руководящего комитета для представления замечаний в конце 2018 года. Затем документ будет представлен Комитету по программе и координации и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для рассмотрения в ходе их ежегодных сессий в 2019 году. Вынесенные ими рекомендации будут представлены ГА на ее семьдесят третьей сессии в 2019 году, когда государства-члены будут рассматривать предложенные Генеральным секретарем план и бюджет по программам на 2020 год.
